

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS  
SABADO, 18 DE AGOSTO DE 1962

**Kelvinator**  
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL  
Distribuidor en EL FERROL: ALMACENES **COUTO**  
Facilidades hasta 24 meses

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXIV

DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958

NUMERO 27 663

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## La Princesa Margarita en una revista americana



LONDRES. — La princesa Margarita y su esposo, el conde de Soudan llegan inesperadamente al Teatro de la Comedia de esta capital donde se representa con gran éxito la revista norteamericana «The Premise». — (Foto Europa Press)

# Nueva Guinea Occidental no se convertirá en un segundo Congo

## PROMETE EL PRESIDENTE INDONESIO

YAKARTA, 17. — El Presidente Sukarno ha prometido hoy que Nueva Guinea Occidental no se convertirá en un segundo Congo, cuando Indonesia se haga cargo de su Administración.

En un discurso conmemorativo del 17 aniversario de la independencia indonesia, el Presidente dijo que Indonesia está «dispuesta a garantizar la seguridad en todo el Irán occidental, para que el mundo no tenga que enfrentarse con una situación como la del Congo, cuando nos hagamos cargo de su Administración».

Sukarno agregó que los indonesios aceptarán con «gratitud a Dios» los resultados del acuerdo sobre la transmisión gradual del control sobre Nueva Guinea Occidental de Holanda a Indonesia.

El Presidente expresó su confianza en que la población de Nueva Guinea elegirá permanecer dentro de la República Indonesia, y que los habitantes de aquel territorio «se convertirán en patriotas indonesios» una vez que conozcan lo que es la República y cuáles son sus propósitos.

Indonesia ha aceptado celebrar una votación sobre autodeterminación para Nueva Guinea Occidental antes de fines de 1963, y que el pueblo del territorio pueda decidir libremente si continúa o abandona la República. Pero esta autodeterminación será «lo que nosotros llamamos autodeterminación interna, autodeterminación entre nosotros mismos, no autodeterminación externa, la cual rechazamos», dijo Sukarno.

El Presidente añadió que confiaba en que las futuras relaciones entre Holanda e Indonesia serán buenas, tras largo tiempo de conflictos. — Efe.

### ORDENES DE VIGILANCIA

TOKIO, 17. — El jefe de la Marina Indonesia ha cursado órdenes a sus fuerzas «para que permanezcan en sus puestos y mantengan la mayor vigilancia posible», según una emisión de radio indonesia, captada en esta capital.

Según la emisora, el contralmirante E. Martadinatta, cursó la orden, en relación con los actos conmemorativos del 17 aniversario de la independencia de Indonesia, hoy viernes.

«El jefe de la Marina ha dicho que el único medio de resolver el problema de la devolución del territorio de Nueva Guinea Occidental a Indonesia, será llevar a cabo el deseo del pueblo», añadió el radio. — Efe.

KENNIDY FELICITA A SUKARNO  
YAKARTA, 17. — El presidente indonesio Sukarno, ha recibido hoy

un mensaje de felicitación del presidente de los Estados Unidos por el éxito de las negociaciones sobre el territorio de Nueva Guinea Occidental.

El mensaje, entre otras cosas, dice «Esta fecha del 17 de agosto representa la conclusión de una negociación histórica para el pacífico futuro de Irán Occidental». Los Estados Unidos «brigan la esperanza de que este acuerdo se verá acompañado del incremento de las buenas relaciones diplomáticas entre los países interesados en él». — (Efe)

# «FIDEL CASTRO BEBE EN FORMA EXCESIVA»

## Apareció ante las cámaras de la TV, totalmente borracho

NUEVA YORK, 17. — Henry Taylor, ex-embajador norteamericano en Suiza, ha revelado en esta ciudad que el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, bebe actualmente en forma excesiva.

Taylor dijo que esta información procedía de embajadores occidentales acreditados en La Habana.

«Castro —afirmó— bebe mucho y significativamente. Sus crecientes contactos con las botellas están afectando a su labor, a su vida y al futuro de Cuba».

Agregó Taylor que Castro apareció recientemente ante las cámaras de la Televisión totalmente borracho y forcejeó con sus acompañantes cuando éstos trataron de retirarle del radio de acción de las cámaras. La lucha entablada fué televisada, porque nadie se atrevió a ordenar que fuera cortado el programa.

En otra ocasión, según Taylor, Castro se embriagó en un restaurante de La Habana y comenzó a pronunciar un discurso político. El dueño del establecimiento pidió a varios diplomáticos presentes que salieran del local. — Efe.

### LOS RUSOS ESTAN DESEMBARCANDO TROPAS EN CUBA

MIAMI, 17. — Un dirigente de los refugiados cubanos en Norteamérica ha acusado la noche última al Gobierno de Fidel Castro de que los rusos están desembarcando tropas en Cuba.

El fugitivo Julio Garcerán, ha notificado oficialmente a la Organización de Estados Americanos del desembarco de fuerzas rusas soviéticas en los puertos de Mariel y Matanzas. — Efe.

### CUATRO CONTRARREVOLUCIONARIOS, FUSILADOS

LA HABANA, 17. — Un pelotón de ejecución de la ciudad ganadera de Camagüey, al Este de la isla de Cuba, ha fusilado a cuatro contrarrevolucionarios, por haber participado en un «levantamiento armado» contra el régimen de Fidel Castro.

Los cuatro anticastristas fueron capturados después de una batalla a tiros con patrullas de la Policía castrista el 8 del mes actual, en la carretera principal de la provincia de Oriente, según indica el periódico gubernamental «Mundo». — Efe.

### REFUGIADOS CUBANOS SERAN TRASLADADOS A MIAMI

MONTEVIDEO, 17. — Dos aviones militares de transporte serán enviados en breve a La Habana para trasladar a Miami, Florida, los refugiados cubanos que se encuentran en la Embajada uruguaya de la capital cubana, según se anuncia oficialmente.

La decisión de traslado de los refugiados fue adoptada últimamente por el Consejo Nacional.

El Uruguay es uno de los pocos países iberoamericanos que mantienen relaciones diplomáticas con el régimen de Fidel Castro. — (Efe).



## EL BERLIN DIVIDIDO

BERLIN. — Al cumplirse un año de la división de Berlín unos habitantes del sector occidental saludan a sus amigos de la zona oriental que se asoman a las ventanas de la fábrica situada al otro lado del río.  
(Foto Europa Press)

# Tiroteo en Constantina, entre partidarios de jefes militares rivales

## Han sido reforzadas las medidas de seguridad

ARGEL, 17. — Han sido reforzadas las medidas de seguridad en Constantina, en Argelia como consecuencia de un tiroteo entre partidarios de jefes militares rivales, según informes llegados hoy a Argel.

Dos miembros de la Oficina Política del FLN, Rahab Bitat y Hay Ben Allah, que han pasado 248 horas en Constantina, son esperados hoy en Argel para informar sobre el incidente, el cual se produjo hace dos noches.

Según los informes partidarios del comandante Si Larbi, tras una reunión de líderes de la «Willaya» número 2.

Se produjeron víctimas pero no se tienen más detalles Efe.

### NO HAY CANDIDATOS PARA LAS ELECCIONES

ARGEL, 17. — Veinticuatro horas después de la fecha fijada para la apertura oficial de la campaña electoral en Argelia, no hay aún candidatos para las elecciones de la Asamblea Constituyente argelina.

La campaña terminará a la medianoche del sábado, fecha tope para la presentación de las listas de candidatos para las elecciones el 2 de septiembre.

Aunque en virtud de los ramales electorales, todos los partidos pueden presentar listas, solamente es esperada una: la de los seguidores de Adneb Ben Bella y de los seis distritos militares, o «Willayas».

En círculos bien informados se dice que la lucha por conseguir la autoridad, entre Ben Bella y los dirigentes de las «Willayas», es el motivo de la demora en la presentación de las listas de candidatos.

Se tiene entendido que la lista que se presente contendrá 198 nombres, que es precisamente el número de escaños que habrá que cubrir en la Asamblea. — Efe.

# Pietro Nenni, en grave estado

## Está hospitalizado en Aosta

AOSTA (Italia), 17. — El dirigente socialista italiano, Pietro Nenni, ha estado hoy a punto de morir en el hospital a consecuencia de una recaída en su dolencia, pero, según los médicos, su estado ha mejorado en el curso de la mañana. — Efe.

### A PUNTO DE MORIR

AOSTA (Italia), 17. — El dirigente socialista italiano, Pietro Nenni, cuyo estado fué calificado de delicado por los médicos que le asisten, se encuentra ahora «considerablemente mejor», según ha manifestado el doctor Giulio Cesare Dogliotti.

Entre las personalidades políticas italianas que han dirigido mensajes a los familiares de Nenni haciendo votos por su restablecimiento se hallan el presidente de la República, Antonio Segni, y el primer ministro del Gobierno, Amintore Fanfani, etc.



# Vista de la bahía de Montenegro

Una vista de la bahía de Montenegro, de Jamaica, la pequeña colonia de las Indias Occidentales Británicas, que el 6 del actual mes de agosto obtuvo la Independencia

**TRANSISTORES 'DE WALD'**  
LO MEJOR QUE SE FABRICA EN EUROPA  
Modelos CHERI - OKINAWA - MICHIKO  
Para el hogar, campo y playa con documentación legal  
**CASA SIGMA EL FERROL**

Soustelle, detenido en Milán

Sorpresa en París



JACQUES SOUSTELLE

MILAN, 17. — Jacques Soustelle, destacado dirigente francés anti-fascista, ha sido detenido hoy por la policía italiana en Milán, según se ha anunciado oficialmente. Soustelle, que fue gobernador general de Argelia y también ministro, se convirtió después en uno de los dirigentes "ultras" que se opusieron violentamente a la política de auto-determinación de Argelia del presidente De Gaulle. La sede de la Policía de Milán indica en su anuncio: "El ciudadano francés Jacques Soustelle, que viajó con pasaporte francés a nombre de Jean Albert Seneque, nacido en París el 21 de abril de 1912, ha sido detenido hoy en Milán". La declaración añade: "Soustelle que confesó su identidad verdadera, ha sido declarado como un extranjero indeseable y será conducido a la frontera del país, que él mismo elija". — Efe.

SORPRESA EN PARÍS. — Las noticias de la detención de Jacques Soustelle por la policía de Milán han causado sorpresa en París. Las autoridades francesas dictaron una orden de detención contra Georges Bidault, antiguo primer ministro francés con quien parece que está relacionado Soustelle a través del llamado Consejo Nacional de Resistencia, organización de la misma significación que la OAS. Las autoridades francesas no han tomado ninguna medida hasta ahora para la extradición o detención de Soustelle aunque se tiene entendido que pidieron al Gobierno italiano que detendrán que su residencia en Italia era irrisoria. — Efe.

El espejo cóncavo

U Thant, denunciado por su casero Y éste, demanda o

Sede de las Naciones Unidas, N. YORK, 17. — El secretario general interino de las Naciones Unidas U Thant ha declarado que carecen de fundamentos las absurdas alegaciones de su casero, en el sentido de que ha hecho uso de su departamento de Nueva York para celebrar fiestas, permitiendo que sus invitados durmiesen en el suelo y que los gatos destrozarán los muebles. El casero, William Wholey, ha sido demandado por cobrar a U Thant la suma de 1.200 dólares mensuales, por un apartamento cuya renta se halla controlada por el Estado y sólo debe ascender a la suma de 402 dólares. U Thant añadió que demostrará la falsedad de lo alegado por su casero, que al parecer, se proponía intentar cubrir las apariencias, para cobrar la suma mayor que la debida, alegando causas ajenas a la renta. — (Efe)

Robaron de un huerto... cinco toneladas de manzanas

BRIVE (Francia), 17. — Unos desconocidos han robado cinco toneladas de manzanas de un huerto de esta población, las cuales están valoradas en unos 10.000 nuevos francos. El propietario del huerto se ha encontrado una nota a la puerta del huerto, que dice: "Alto a los cultivadores, es el primer aviso". Los ladrones se cree que son campesinos opuestos a los acumuladores de terrenos dedicados al cultivo. — Efe

Miss por partida doble

LONG BEACH (California), 17. — "Miss Australia", Tania Vastak, de 21 años de edad, ha sido elegida "Miss Fotogénica", en prueba preliminar del concurso "Miss Internacional". La señorita Vastak nació en China. — Efe.

Será de seis órbitas

El próximo vuelo espacial norteamericano

BLACKSBURG (Virginia), 17. — Bradnard Holmes, funcionario de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, ha declarado que aún cuando los cosmonautas soviéticos han permanecido en el espacio durante tres o cuatro días, el próximo vuelo norteamericano por el espacio hacia mediados de septiembre será de seis órbitas conforme a los planes ya previstos. El portavoz, que dirige los programas de vuelos tripulados por el espacio, explicó que la astronave del proyecto "Mercury", no es suficientemente grande para cargar en ella el combustible, oxígeno y otros materiales necesarios para vuelos prolongados. "La misión —reveló— es lanzar al astronauta y recogerlo después de seis órbitas, cerca de la isla de Midway. Holmes dijo por último que los Estados Unidos no lanzarán dos astronautas en órbita simultánea, porque la NASA sólo dispone de una plataforma de lanzamiento para proyectiles del tipo "Mercury-Atlas". — Efe.

Declaraciones del Ministro español de Justicia, en Bogotá

"España es uno de los países con más baja población penal del mundo"

BOGOTÁ, 17. — El periódico "El tiempo", de Bogotá, ha publicado una entrevista con el Ministro español de Justicia, don Antonio Iturmendi Banales, en la que, entre otras cosas, dice lo siguiente: "Ocupé el cargo de Ministro de Justicia en España desde hace once años —declaró el Ministro español—, que vivo como jefe de la Misión especial de su país a los actos de la transmisión del mandato del Presidente de la República. "Cuando entré en 1951 a ejercer las funciones de Ministro —agregó—, desempeñaba el alto cargo de embajador de Colombia el hoy presidente de esta República, don Guillermo León Valencia, quien realizó en mi país labor inteligente, eficaz y lucida. Siempre lo recordamos allí con el mayor afecto y admiración". "Era una gran ilusión mía el venir algún día a Colombia —dijo—, porque he tenido trato frecuente con colombianos que han pasado por España y he seguido siempre con interés las informaciones sobre Colombia. Me siento muy contento de estar aquí y comprobar que este país posee una clase dirigente muy competente, distinguida y con gran espíritu de trabajo y de progreso. Colombia es un país con inmensas posibilidades en los campos de su actividad y yo como español me complace en reconocerlo y en hacer los mejores votos por el excelente porvenir de Colombia. Ustedes han hecho ya mucho por el bienestar general y por la paz. "La charla con el Ministro español, señor Iturmendi —sigue diciendo el periódico— es muy agradable. Es simpático y bondadoso en su trato. No teme a las preguntas de los periodistas y, por ello, le hicimos las siguientes:

do del Presidente de la República. "Cuando entré en 1951 a ejercer las funciones de Ministro —agregó—, desempeñaba el alto cargo de embajador de Colombia el hoy presidente de esta República, don Guillermo León Valencia, quien realizó en mi país labor inteligente, eficaz y lucida. Siempre lo recordamos allí con el mayor afecto y admiración". "Era una gran ilusión mía el venir algún día a Colombia —dijo—, porque he tenido trato frecuente con colombianos que han pasado por España y he seguido siempre con interés las informaciones sobre Colombia. Me siento muy contento de estar aquí y comprobar que este país posee una clase dirigente muy competente, distinguida y con gran espíritu de trabajo y de progreso. Colombia es un país con inmensas posibilidades en los campos de su actividad y yo como español me complace en reconocerlo y en hacer los mejores votos por el excelente porvenir de Colombia. Ustedes han hecho ya mucho por el bienestar general y por la paz. "La charla con el Ministro español, señor Iturmendi —sigue diciendo el periódico— es muy agradable. Es simpático y bondadoso en su trato. No teme a las preguntas de los periodistas y, por ello, le hicimos las siguientes:

do del Presidente de la República. "Cuando entré en 1951 a ejercer las funciones de Ministro —agregó—, desempeñaba el alto cargo de embajador de Colombia el hoy presidente de esta República, don Guillermo León Valencia, quien realizó en mi país labor inteligente, eficaz y lucida. Siempre lo recordamos allí con el mayor afecto y admiración". "Era una gran ilusión mía el venir algún día a Colombia —dijo—, porque he tenido trato frecuente con colombianos que han pasado por España y he seguido siempre con interés las informaciones sobre Colombia. Me siento muy contento de estar aquí y comprobar que este país posee una clase dirigente muy competente, distinguida y con gran espíritu de trabajo y de progreso. Colombia es un país con inmensas posibilidades en los campos de su actividad y yo como español me complace en reconocerlo y en hacer los mejores votos por el excelente porvenir de Colombia. Ustedes han hecho ya mucho por el bienestar general y por la paz. "La charla con el Ministro español, señor Iturmendi —sigue diciendo el periódico— es muy agradable. Es simpático y bondadoso en su trato. No teme a las preguntas de los periodistas y, por ello, le hicimos las siguientes:

LOS EXILADOS

—Los españoles exilados pueden volver a España? —Sí, señor. Las puertas y el ánimo de comprensión están abiertos para todos. Son miles y miles los que han regresado y han reanudado su vida normal y tranquila en nuestro país, participando así en el empeño de mejoramiento social y económico en que nos encontramos hoy todos los españoles. —¿Cómo hacen los exilados para regresar? —Simplemente, se acercan a las representaciones diplomáticas y consulares, manifiestan su deseo de regresar y esas representaciones les consiguen y les suministran los informes precisos sobre su exacta situación por concepto de la participación que hubieran podido tener en la guerra. En la inmensa mayoría de los casos, en los informes no aparece ya ninguna responsabilidad para ellos y pueden regresar con la mayor tranquilidad para ellos y beneficio para todos nosotros. —Pero si aparecen en esos informes cargos por acciones suyas durante la guerra, ¿qué pasa? —Conociendo exactamente cual es la situación, el interesado puede solicitar de todas maneras su retorno a España para responder y aclarar los cargos que contra él aparecieran en ese informe, seguro de la benevolencia para reincorporarse lo más pronto posible a la vida española. —Pero si se trata de los llamados casos de "crímenes atroces de guerra", ¿qué pasa? —También están abiertas las puertas para que el acusado vaya a responder por ellos, dentro de las mayores garantías y seguridades para su propia defensa. Así ha ocurrido con muchos que, a pesar de existir contra ellos graves cargos, han emprendido, sin embargo, el camino del retorno a su patria". — (Efe).

POBLACION PENAL

—¿Cuál es la actual población penal en su país? —De 14.700 —responde—. —¿Es alta, en su concepto? —No. España es uno de los países con más baja población penal en el mundo, en comparación con el número de sus habitantes. España se acerca a los 31 millones de habitantes y tan sólo tenemos una población penal de 14.700. Vea usted cuán pequeña es en relación con los habitantes. Antes de nuestra guerra, la población reclusa era de 34.500, según estadística recogida en 1 de enero de 1936. Si se tiene en cuenta que el número de habitantes era de 24 millones y hoy es de 31 millones, resulta aquel número de reclusos superior en más de dos veces que el actual. —Entre esa población penal, ¿cuántos presos políticos hay? —No se les puede llamar políticos, porque por política propiamente dicha no hay presos. Entre los 14.700 penados hay alrededor de 700 por delitos contra la seguridad del Estado y de sus instituciones. Este tipo de penados existe en todos los países y seguramente en mayor número que en España, ya que todos los códigos penales sancionan los actos subversivos. Tenga usted la seguridad de que España es un país tranquilo en que todos sus gobernantes y habitantes estamos trabajando por la paz, la recuperación y el desarrollo económico, cultural y espiritual. — REDENCION DE PENAS — Volviendo al tema de las prisiones, el Ministro señor Iturmendi, dijo que en España ha dado excelentes resultados el régimen de la redención de penas por el trabajo. Por medio del trabajo, el recluso reduce la pena en dos días por cada día de labor, además de las reducciones de carácter extraordinario, que se otorgan con frecuencia. Esto ha dado muy buenos resultados porque el penado está siempre ocupado en los oficios de su predilección y contribuye así desde la prisión al sostenimiento de su familia. Cuenta, además, que en las prisiones hay escuelas para enseñar oficios a los detenidos y toda clase de servicios para su perfeccionamiento moral e intelectual. —Hay prisioneros con más de veinte años, por cuestiones de la Guerra Civil, como se acaba de informar en un semanario francés? —No, señor, no los hay. Precisamente, el Decreto de indulto del 1 de julio de 1961 benefició a todos los penados de cualquier clase que hayan cumplido 20 años de prisión, todos los cuales han recobrado así su libertad. En la transformación que viene operándose en España se ha ido acentuando y practicando un generoso espíritu de indulto. Si alguien que participó en la guerra se pudiere encontrar hoy dete-

Argentina continuará la trayectoria de la economía libre

NORMALIDAD EN EL PAIS

SALTA (Argentina), 17. — El coronel Juan H. Jones, el jefe más antiguo del Cuartel Ejército argentino, ha declarado que había completa normalidad, aunque ha admitido que 37 jefes militares habían pedido un relevo. De forma no oficial, se dice que se trata de 42 —tres coroneles, 20 tenientes coroneles y comandantes y 19 oficiales de menor grado. Jones acompañó al antiguo jefe del Ejército, general Federico Toranzo Montero, a Jujuy, cuando éste se sublevó contra el anterior secretario de la Guerra, Juan B. Loza, la semana pasada. — (Efe).

CONTINUARA LA TRAYECTORIA DE LA ECONOMIA LIBRE

BUENOS AIRES, 17. — El Gobierno argentino ha decidido continuar la trayectoria de la economía libre, según ha declarado Álvaro Alsogaray, ministro de Economía, a los periodistas. El ministro, indicó que había informado al Gobierno que esa política económica requería una gran estabilidad política. Por último, añadió: "No puedo asegurarles que consigamos llegar a la meta propuesta. Todos debemos colaborar para conseguirlo". — (Efe).

Buques de la Armada, en Ceuta

CEUTA, 17. — Han llegado al puerto de esta ciudad los destructores "Jorge Juan" y "Alcalá Galiano", las corbetas "Diana" y "Princesas" y los dragaminas "Jucara" y "Tajo". Los capitanes de los buques complementaron a las autoridades. — (Cifra).

Una mujer ocupará la Subsecretaría de Estado, en USA

NUEVA YORK, 17. — Una mujer será nombrada, en un futuro próximo, para el cargo de subsecretaría de Estado, ha sido revelado en círculos autorizados. Se trata de la comisaria del Servicio de Sanidad de Nueva York, Leona Baugher, que dimisionará en breve su actual cargo para aceptar el propuesto por el presidente Kennedy para la Subsecretaría de Estado, encargada del Programa de Ayuda Exterior en el campo de la Medicina y Sanidad. La señora Baugher tiene cuenta 60 años de edad. — Efe.

Doña Carmen Polo de Franco, en San Sebastián

Fué cumplimentada por el Ministro de Asuntos Exteriores y autoridades

OVIEDO, 17. — La esposa del Excmo. Sr. Franco, Doña Carmen Polo de Franco, emprendió viaje con dirección a San Sebastián, después de una breve estancia en esta provincia. En el hotel fue despedida por el Ministro de la Gobernación y señora de Alonso Vega, autoridades y numerosas personas de su amistad. — Cifra.

Una sobrina de Fabiola, herida de consideración

ZARAÚZ, 17. La reina Fabiola de Bélgica invitó al mediodía a comer a los señores de Oriol, Marquesa de Aguilera y Marquesa de Salinas. En la residencia de la reina, cuando una sirvienta portaba un recipiente con agua muy caliente, una hija de la Marquesa de Aguilera, sobrina de la soberana, tropezó con aquella y sufrió quemaduras de bastante consideración en la espalda y un brazo. — (Cifra).

Incendio a bordo del mercante español «Indunaval III», frente a la costa portuguesa

FALLECIÓ UN TRIPULANTE

VIGO, 17. — Se ha declarado un incendio a bordo del mercante español «Indunaval III», de 600 toneladas, cuando navegaba a 50 millas de Vigo, frente a la costa portuguesa, a la altura de Espesandé. A las llamas de auxilio acudió primeramente el buque digno Chacartegui y luego el mercante francés «Nicola Schiavino», que con sus medios de a bordo, logró extinguir el fuego del «Indunaval III» que había sido abandonado por toda la tripulación excepto por el capitán y un contramaestre. En el interior del barco siniestrado falleció un camarero cuyo nombre se ignora por el momento, que quedó aprisionado en el camarote. Otro buque mercante español, el «Puerto de Alicante», que en el momento del incendio navegaba a 26 millas del lugar, acudió a toda máquina, logrando recoger a dos tripulantes heridos graves por quemaduras, que condujo a este puerto. Los heridos, el primer oficial de B. Baltasar Beirán Torralba, de Sevilla, y el engrasador, Manuel Santos González, de Noya, ingresaron en la Cruz Roja. El «Indunaval III» es rumbo a Galicia, esperando a ser remolcado hacia el puerto por el francés «Nicola Schiavino», esperándose su llegada a Vigo esta noche. — (Cifra).

Goulart nombra nuevo Gobierno

Considerará como «ausente» al Congreso por falta de quorum

RIO DE JANEIRO, 17. — El presidente José Goulart de Brasil, ha aceptado la dimisión del Gabinete y nombrará nuevo Gobierno. Goulart predice esta noche el triunfo de la oposición «Três de Maio». Además la información que Goulart considerará como «ausente» al Congreso por falta de quorum. — Efe.

Nubosidad, en Galicia

MADRID, 17. — Información general: durante el día de hoy cubierto o cubierto con precipitaciones aisladas del orden de medio litro por metro cuadrado; en el resto continuó el buen tiempo con cielo despejado o casi despejado. — PREDICCION PARA EL SABADO DIA 18 Nubosidad en Galicia y Vascongadas con riesgo de precipitaciones o chubascos aislados. Aumento de la nubosidad a lo largo del Pirineo y Cataluña, donde se formarán a partir del medio día, nubes dispersadas que pueden degenerar en núcleos aislados de tipo tormentoso con riesgo de afectar a Levantado y Baleares. En el resto continuará el buen tiempo. Ligero descenso de la temperatura en Cataluña y de la temperatura en cambio, Pirineo. En el resto sin cambios. Temperaturas extremas de Madrid: Máxima de 29,6 grados a las 14 horas y mínima de 16,4 grados a las seis horas. Las extremas de España han correspondido a Córdoba con 39 grados y a Vitoria con 7 grados. — Cifra

Los Marqueses de Villaverde, en Biarritz

BIARRITZ (Francia), 17. — Los Marqueses de Villaverde, con sus esposas, señores de Villaverde y sus hijos, han llegado hoy a Biarritz para una visita de varios días. — Efe.

Laboratorio del doctor Daparza González

ANÁLISIS TRANSMISIONES DE ENFERMEDADES SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE Calle del Villar, 14 CALZADO DE BARRIO

EL SEÑOR Don Antonio Banta Castilla Perito Mecánico y Electricista. Segundo jefe de Alineación Maquinaria de la Bazán. FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS. D. E. P. Su hijo, don Antonio Banta Martínez de Viergol, jefe de buque de ASTANO; hija política, doña Consuelo Villamil Díaz; nieto y demás familia. RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Catabois, acto que tendrá lugar hoy, sábado, día 18, a la una de la tarde, favores por los que les quedarán muy agradecidos. Casa mortuoria: RUBALCAVA, 110-1. El Ferrol del Caudillo, 18 de agosto de 1962. NO SE RECIBE DUELO

EL SEÑOR D. José Pérez López Consejo jubilado de la Caja de Ahorros de Santiago FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. D. E. P. Su apenada esposa, María López García; sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, sábado, a las cinco de la tarde, desde su casa hasta la iglesia de San Pedro, donde se celebrará el funeral de exequios insepultos y a continuación del mismo, recibirá sepultura en el cementerio de Santo Domingo, favores por los que anticipan gracias. Casa mortuoria: TAFONA, núm. 5 Santiago, 18 de agosto de 1962. Funeraria Apóstol Santiago. — General Franco, 11-baja

QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Angel Fernández y Fernández Que falleció cristianamente el 19 de agosto de 1957. R. I. P. Todas las misas que se celebren mañana, día 19, en la iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín) y todas que se digan el día 20, lunes, en la Capilla General de Animas serán aplicadas en sufragio de su alma. Su viuda, María del Carmen Martínez Cereijo y demás familia, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a dichos sufragios, por lo que anticipan gracias. Santiago, 18 agosto de 1962.

EL SEÑOR D. Francisco Varela Gómez Empleado de la Empresa Nacional Bazán (jubilado) FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. D. E. P. Su hija, doña María de la Luz Varela Sobrino; hijos políticos, doña Felicidad Caride Jiménez y don Juan M. Cereijo Mosquera (empleado de la Empresa Bazán); nietos y demás familia. RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al entierro, acto que se verificará hoy, sábado, a las seis de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias. Casa mortuoria: Calle Belanzos, 3 El Ferrol del Caudillo, 18 de agosto de 1962. (Funeraria Hijo de Porto)



**TEATRO JOFRE**

**MAÑANA PRESENTACION**

EN FUNCIONES DE TARDE Y NOCHE

UN AUTENTICO SUPER ESPECTACULO DE ARTE!!

**LA GRAN COMPAÑIA**

DE

**HERTA FRANKEL**

10 ARTISTAS

80 DECORADOS

200 SUPERMARIONETAS



¿ES MUSIC-HALL?  
¿ES TELEVISION?  
¿ES CINE?  
¿ES REVISTA?

¡Es un viaje fantástico al país de la fantasía!  
Un espectáculo genial para todos los públicos  
DE 3 A 93 AÑOS

PIENSAN, HABLAN, RIEN, LLORAN, CANTAN, DANZAN,  
SIENTEN COMO USTED!

¡PERO NO SON COMO USTED!

FUNCIONES A LAS 7-30 Y 10-30

¡SUS NIÑOS PASARAN LAS HORAS MAS DELICIOSAS  
DE SU VIDA!

¡USTED DISFRUTARA COMO NUNCA VIENDO FELICES  
A SUS HIJOS!

**TELEGRAMAS LOCALES**

**JARDIN**

Es una pena que el pequeño jardín, cerrado por columnas de hierro y cadenas, que se halla a inmediaciones del Chu Naval de Regatas, se encuentre en completo abandono, cuando, por su misma pequeñez, es muy fácil tenerlo arreglado dando a aquella zona una nota de alegría.

**ACTUALIZACION**

El día 31 de este mes, tal como se dispuso se repartirá una cantidad de dinero entre cien pobres. La cantidad a dividir son 5.000 pesetas. Tal reparto fue dispuesto por el Marqués de Amboage, en el año 1892. En aquella época 50 pesetas podían resolver algo, hoy nada significan. Defiera actualizarse un poco tal repartición, por lo menos en 100 pesetas. Suponemos que algunas otras cosas habrán sufrido las reformas necesarias para acoplarse a la actualidad.

**PORTUARIOS**

La Sociedad Cultural, Recreativa y Deportiva Portuaria, para fechas próximas, va a emprender una labor digna de todo elogio: dar clases nocturnas para aquellas personas que por sus años han pasado de la edad escolar, pero que carecen de la mínima formación, tal como leer y escribir. Nuestra felicitación por tal proyecto.

**DIA DE LA COMARCA**

Puede ser que los cuatro últimos días de este mes vengan a resultar los más esplendorosos de las fiestas, ya que desde la prueba atlética llamada "Gran Premio Ciudad de El Ferrol", que se celebrará el día 30 a las siete de la tarde, hasta los partidos de la copa "Concepción Arenal", pasando por el desfile

de carrozas, la quema de la falla, gran verbena en honor de nuestros convecinos de la comarca, la comedia "enxobre", el recibimiento de alcalifes y corporaciones, etc. etc. significan un ramatón de categorías de la ciudad, que este año se ven elevadas y realzadas por la celebración de una fecha dedicada a todos nuestros amigos, los de la comarca.

**A REPARAR**

Es probable que dentro de unos días llegue a nuestro puerto el buque español "Herada", que en estos momentos se encuentra en un puerto del Sur. Dicho barco sufrió un incendio. Vendrá a reparar en los astilleros de Astano.

**TURISMO**

Hemos podido comprobar que son muchos los turistas que nos visitan. Algunos de ellos se quejan de la falta de información, en debidas condiciones, de Ferrol, ya que alguna guía turística internacional editada en Francia, no llega a concretar fielmente los lugares de interés turístico de nuestra ciudad.

Por parte del Ayuntamiento se intentará el ponerse en comunicación con editores de guías turísticas internacionales con el fin de que reciban con fidelidad todo lo relacionado con Ferrol en el aspecto turístico.

**VISITA FRUSTRADA**

Hemos intentado, a petición de varios turistas italianos, visitar una factoría particular, por la cual habían demostrado gran interés, instalada en la zona portuaria, pero por prohibirlo el reglamento no nos ha sido posible. Sería muy difícil

**Agenda del día**

**Registro civil**  
(17 de agosto)

Nacimientos: María del Carmen Couce y López, Luis Jorge Couceiro y Perille, Juan Angel Becerra y Menéndez, Eladio Alfonso Venero y Acción, José Ramón Casal y Delgado, Luz María Barreiro y Cortés, María del Pilar Crego y Alonso, José Manuel Díaz y Pérez, y María del Carmen Freire y López.

Defunción: Carlos Mellá y Bouza de 49 años.

**Las mareas**

(Día 18)  
Pleamareas: 5:32 de la mañana y 5:59 de la tarde.  
Bajamareas: 11:45 de la mañana y 12:12 de la noche.

**Farmacias de guardia**

Semana del 18 al 25 de Agosto  
Doña Purificación Rivas Pardo, Gallano, 73 - Rubalcava, 22.  
Doña Cándida Hyde Aragonés, General Franco, 164.

**FERROL HACE 40 AÑOS**

(18 DE AGOSTO DE 1922)  
Ha sido ascendido a capitán el teniente de la Guardia civil, don

**Gacetas locales**

**AMONESTACIONES**

Parroquia de las Agustinas:  
Las primeras de Domingo López Muños y María del Carmen Ríos Ledo, y Joaquín Blanco Domínguez y Matilde Benasach Millet.  
Las segundas de Juan Luis Golpe Moreno y Josefina Marmoller Carro.  
Las terceras de Luis Salvador Rey Calaza y María del Carmen Salorio Arenas.

**GESTIONES DEL SEÑOR DIAZ SANTE EN LA CORUSA**

En la tarde de ayer se trasladó a la capital de la provincia el presidente del Club Ferrol, para ponerse en contacto con la Directiva deportivista, al objeto de la cesión o fichaje de jugadores sobrantes de la plantilla del equipo coruñés y que al viejo «Racing» le vendrían de maravilla.

El señor Díaz Santé volvió muy bien impresionado de su visita, no teniendo nada de particular que algún jugador blanquiazul reforzase las filas del Racing. Esperamos que así sea.

**Academia Dafonte**

Nos comunica esta Academia, Centro legalmente reconocido, que en el presente mes abre matrícula para examinarse en el Colegio ante tribunales del mismo, admitiendo solicitudes para cursos sucesivos, y continuando las clases para Náutica e ingreso en los Cuerpos de la Armada y pasantía curso Preuniversitario, bajo la dirección del capitán de corbeta, ingeniero naval de la Armada, señor D'Dagherly.

lograr que se consiguiese el oportuno permiso para otras ocasiones? Es una forma de colaborar por los intereses de Ferrol.

**VERBENA**

Hoy, a las once de la noche, se celebrará en el Parque Municipal una gran verbena organizada por la Comisión de Fiestas. La actuación de un cuarteto de música moderna es una de las atracciones que destacarán en esta fiesta.

**jornada ferrolana**

**San Andrés de Teixide**

La festividad de San Andrés se celebra el cuatro del mes próximo. Pero los romeros del Santo van allá, tradicionalmente, durante los meses de agosto y septiembre. Porque todavía San Andrés de Teixido polariza la fe de miles y miles de gallegos. San Andrés do Cabo do Mundo fuvo, mucho antes del Jubileo Compostelano, su época de esplendor, y quedó en el Santuario del Apóstol Santiago le restó fama, y quedó en San Andrés alguna vez en su vida? Que lo diga, que lo confiese, habrá de mucho.

Cuando el que suscribe era niño sus padres fueron a Santisfacción. No era fácil entonces ir al Santuario. La gente se preparaba con varios meses de anticipación, pues, al objeto de se hacia a pie, con provisiones de boca suficientes y alguna muda; que el camino era, y es, largo y escabroso.

Los romeros se despedían de sus familiares con apretados abrazos y extensas recomendaciones. Era como marchar a Cuba o a la pampa argentina. Peor, ya que la pampa o la isla del Caribe, por razones más psicológicas que geográficas, estaban para los gallegos de entonces mucho más cerca que San Andrés de Teixido.

Según otra leyenda, había un ser sobrenatural que ayudaba a los peregrinos a subir el monte. Acaso el mismo Hermes, con esa generosidad de las divinidades mitológicas, que en nuestra la fe popular. Hermes, entre nosotros, perdió su aristocrática prestancia y se hizo amigo de los romeros. Un cambio de conducta muy digno de tenerse en cuenta.

Pero la verdad, una vez despreciada la tradición de todos los velos supersticiosos que la envuelven, es que, hace más de mil años, este San Andrés de Teixido atraió la encendida fe de las gentes medievales. Y que todavía hoy los romeros que afluyen durante los meses de agosto y septiembre al referido lugar suman una buena cantidad de miles.

Algunas supersticiones son tan oscuras como los primeros tiempos del mundo occidental. Otras son muy bellas, como la de «herba de ramorar», que crece allí, en Teixido. Ay de la maná que, inadvertidamente, la pisa con los pies descalzos. Su curación quedará preso de los primeros ojos masculinos que se crucen con los suyos.

Hace tiempo, conocí a una anciana que había cosechado doce hijos, veinte nietos y algunos bisnetos. Había cosechado, también, un humor excelente en los momentos y tantos años de su vida. Se consideraba feliz rodeada de los suyos y esperaba la muerte con serena placidez.

—Una cosa —dijo—, fíjame penar nestos derradeira anos. Eu non fun a San Andrés de Lonxe. Non creio c-o Santo fígurese ir de difunta. Son muy velleira xa...

Pero si la leyenda tiene algunos visos de realidad, estaba completamente equivocada: «O que non vai de vivo, vai de morto».

MARIUS

**CINE CALLAO**

HOY a las 5'30, 8 y 11

La imaginación del más grande de los novelistas policíacos CONAN DOYLE lanza un reto a la inteligencia y a la serenidad del público con

**EL PERRO DE BASKERVILLE**

TECHNICOLOR (PARA MAYORES)

Con PETER CUSHING — ANDRE MORELL CHRISTOPHER LEE

Noticario NO. DO

**CINE AVENIDA**

UN ESTRENO SUPER-SENSACIONAL!

UNA COMEDIA EN LA QUE BRILLA LA ESPERANZA  
UNA DURA ADVERTENCIA PARA AQUELLOS QUE PARTEN A LA CONQUISTA DE LA FAMA



**Perdidos EN LA Gran Ciudad**

JACK OAKIE • KAY MEDFORD • DON RICKLES • DIRECTOR: ROBERT MULLIGAN • TECHNICOLOR

UN TIERNO Y REALISTA IDILIO A LA SOMBRA DE LOS RASCACIELOS NEYORKINOS (PARA MAYORES)

NOTICARIO NO-DO

FUNCIONES: A LAS 5.30 — 8 Y 11

**HOY - EN - RENA**

EN FUNCIONES DE 5.45 — 8 Y 10.45

UN RETAZO DE VIDA UNA PARCELA DE COSTUMBRES COTIDIANAS CULTIVADAS AL CALOR DE UBERRIMA TIERRA AUSTRALIANA

**TRES VIDAS ERRANTES**

(TECNICOLOR)

Para quienes el amor era lo único que importaba en este mundo

con **DEBORAN KERR - ROBERT MITCHUM**

Complemento: NO. DO (MAYORES)

**TEATRO RENACIMIENTO**

LUNES, 20 DE AGOSTO

¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO TEATRAL!  
UNICO DIA DE ACTUACION DE LA GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS

**MARIA FERNANDA D'OCÓN**

Primer actor **CARLOS MUÑOZ**

Con **ANA MARIA MORALES**

**ESTRENO**

de la obra en dos actos, original de ALFONSO PASO

**LOS DERECHOS DE LA MUJER**

¡Séis meses consecutivos en el Teatro Club de Madrid donde continúa representándose!

¡Dos horas de humor fino!

¡Una perfecta interpretación de MARIA FERNANDA D'OCÓN y su compañía!

¡10 días de éxito clamoroso en el Teatro "Colón" de La Coruña

(Autorizada mayores 16 años)

LOCALIDADES A LA VENTA

José Alvarez Ríos, de la Comandancia de Lugo.  
—Se despidió para Larache, el alférez de Infantería, don Carlos Castro Masquelet.

Se encuentran de verano en Cobas, los asilados del Hospicio municipal, acompañados de varios empleados y del administrador, don Antonio Guerrero.

Se aprovechará la estancia de los asilados en Cobas, para realizar diversas obras de reparaciones en las salas del Hospicio. Para ello el Ayuntamiento ha aprobado un crédito de 1.100 pesetas.

Ayer estuvo en Ferrol, revistando las fuerzas de Seguridad, aquí destinadas, el comandante del Cuerpo, don Rafael Salgado.

Se han recibido noticias oficiales de Cartagena, dando cuenta de haber salido de aquel puerto, para San Sebastián, la escuadrilla de submarinos.  
Parece confirmarse que a su regreso, visitarán nuestro puerto.

Para las plazas de operarios, se gundos en el Arsenal, se han presentado: Joaquín Brocos García, Francisco Galán Romeide, Abelardo García Carregado, José María Dapena, Filgueira, Juan Carra, dequiza Castro, Rafael Díaz Alonso, Francisco Mariño Riande, Manuel Fernández López, Miguel Rojas Dapena, Néscio Carracedo Bonifacio Acebo Arana.

Para operarios de tercera, Domingo Gabetras y Antonio Varela Espiñeira.

Nuestro corresponsal en Madrid, nos da cuenta de haberse planteado de nuevo la huelga general del Cuerpo de Correos.

En su virtud el presidente del Consejo de Ministros, don José Sánchez Guerra, ha sometido a la firma del Rey, un Real Decreto disolviendo el Cuerpo de Correos y disponiendo su nueva organización.

En el Gobierno militar se presentó de Ceuta, el capitán de corbeta, don Enrique Pérez y Fernández-Chao.

De Canarias, el comandante de Infantería, don Manuel Gil Rodríguez.

De La Coruña, el capitán de Infantería, don José Fernández Bacorell.

Ha sido promovido al empleo de comandante el capitán de Infantería, don Julio Villoz Varela, comandante militar del Castillo de San Felipe.

Se le dispuso se haga cargo del mando del Castillo de San Felipe, el capitán de Infantería, don Ramón Gómez Cadaveira, destinado en el cuadro de Reserva de esta Plaza.

Procedente de Cardiff entró el transporte «Almirante Lobos», que conduce importante cargamento de carbón, con destino a los buques de guerra.

**GUIA MORAL**

JOFRE: Compañía de Herta Frankel.

AVENIDA: "Perdidos en la gran ciudad". —3. R. Mayores, con reparos.

CALLAO: "El perro de Baskerville". —3. Mayores.

CINEMA: "El último vikingo". —3. Mayores.

CAPITOL: "Estrella de fuego". —2 Jóvenes.

RENA: "Tres vidas errantes". 2 Jóvenes.

MADRID - PARIS: "Papá se quiere casar". —3. Mayores.

ATENAS: "Cenizas bajo el Sol". —3. Mayores.

**Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo**

El Boletín Oficial de la Provincia número 164 de fecha 14 del actual publica:

"Aprobadas por el Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 19 de julio último, las bases que han de regir para la subasta de enajenación de dos motocicletas, declarados inútiles para el servicio que venían prestando, se expone al público por el plazo de ocho días en la Secretaría General, para examen y reclamaciones.

**CAPITOL**

HOY

Por primera vez en la pantalla ELVIS PRESLEY, en un papel de la más alta categoría dramática y humana



**estrella de fuego**

BARBARA EDEA STEVE FORREST DOLORES DEL RIO

DIRECTOR: DON SIEGEL

COLOR DE LUCE CINEMASCOPE

Además podrá ver **BODA DE PRINCIPES**

un extenso reportaje a todo color, de la ceremonia nupcial de **JUAN CARLOS DE BORBON y SOFIA DE GRECIA** (Mayores)

Funciones: 5:45 - 8 - 10:45

# FENE El Día de la Comarca

FENE. — (De nuestro correspondiente en Ferrol) En la tarde del pasado martes se celebró en nuestra Casa Consistorial las representaciones de los distintos municipios...

## CENSO AGRICOLA

El pasado lunes estuvo en esta comarca el delegado comarcal del Primer Censo Agrícola y Ganadero de la Nación...

## LA FIESTA DEL POTE

Maniños se apresura para celebrar el mayor esplendor su popular y famosa Fiesta del Pote...

Se sabe por anticipado que de Maniños ha una carroza con símbolos de su fiesta más popular...

Por nuestra parte creemos que para ser algo más ancho y que debe mantenerse materialmente en esta...

También hay tiempo para perfilar una propuesta nuestra en Ferrol a favor de la importancia del Fene...

Creemos y seguiremos creyendo que el Ayuntamiento debe solicitar el concurso de las entidades...

Después en que se produzcan los acontecimientos de manera que sea un día abarrotado.

OBITO Falleció en esta doña Juana Pazos Romero persona muy conocida y estimada en nuestros medios sociales.

SUCESOS SE HIRIERON MUTUAMENTE EN AGRESION En la Clínica de Urgencia fue...

ACCIDENTE DE CIRCULACION Francisco Fernández González, de 17 años, domiciliado en San...

HERIDA EN PAÑAS DOMESTICAS La vecina del Alto del Castaño, Antonia Castelo Carballo, de 65...

# Dificultades para montar el torneo «Concepción Arenal»

Pese a continuar las gestiones en espera de que los clubs Betis, Deportivo de La Coruña y Celta de Vigo...

## VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS Hoy corresponde la exposición del Santísimo en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar...

## PARTE METEOROLOGICO

Temperatura máxima, 18,4. Mínima, 15,2. — Media, 16,8. — Dirección del viento, NO. — Fuerza del viento, flojo. — Estado del mar, marejada del NO. — Cielo nublado, cúmulos, estratos cúmulos y cirros. — Visibilidad, buena. — Barómetro, 761,2.

## Nuestros lectores escriben

Desde hace unos días, cierta mujer de mediana edad —de 50 a 60 años— más bien alta que baja, estatura aproximada de 1,65, que viste cahqueta azul claro de estambre, bata de percal, tipo regordete, cejas negras, pelo gris y de bastante buen aspecto, se dedica a explotar la caridad del prójimo.

Al preguntarle dónde tiene el cáncer, nos dijo señalando: Aquí, en la garganta. Y nos dió como domicilio la casa número 26 de cierta calle del barrio de Caniño.

Por tres veces pretendieron darnos el limo: primero en la Delegación de un periódico; luego, ante la parada de los coches de Valdiviño, donde había "sablado" a las lecheras que se sirven de esta línea; y la tercera vez en el sábado, a las cuatro de la tarde, en un café, donde nos repitió la misma historia.

Hacemos público el caso, más frecuente de lo que fuera de desear, porque nos molestan estas y otras muchas falsedades que venimos obviando de tiempo acá. Y sale a la luz pública, para que las autoridades competentes actúen en casos similares, que suponemos deben ser sancionados para evitar su repetición.

## SOCIEDAD

PETICION DE MANO Por los señores de Antón Rozas (don Santiago), almirante de la Armada, y para su hijo don Justino, ha sido pedida en El Seijo, a doña Angelina Licetti, viuda de Castellón, la mano de su encantadora hija Conchita.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, y la boda quedó concertada para el próximo mes de diciembre.

RECIBAN los futuros contrayentes, así como sus respectivos familiares, nuestra sincera felicitación.

## Horario de misas

San Julián: Laborables: 8, 9 y 10. Festivos: 8, 9, 11, 12, 1 y 6 de la tarde.

Carmen (teléfono, 2928) Laborables: 7 y media, 8 y media, 9 y media. Tarde, 8.

Mercad: Días laborables, de 7 a 9 de la mañana. Tarde, a las 7 y 8 de la tarde. Festivos: a las 6:30; 7:15; 8:45; 9:30; 10:15; 11:15; 12:30 y 13:30. Tarde, a las 7 y 8.

San Francisco: Laborables: 8 y media, 9 y media. Primer Viernes a las 7 y media de la tarde. Festivos: 8 y media, 9 y media y doce.

Socorro: (teléfono, 3299) Laborables: 8. Festivos: 7 y media, 11, 12 y media y 4 y media de la tarde.

Pilar (teléfono, 2890) Laborables: 8, 9 y 8 y media de la tarde. Festivos: 8, 9 y media, 11, 12 y 6 y media de la tarde.

Angustia Parrona: (teléfono, 3118) Laborables: 8 y 8 y media. Festivos: 8, 10, 11, y 12 y media.

Angustia Santuario (teléfono, 1743) Laborables: 7 y media y 8 y media. Primer Sábado, 7 y media de la tarde. Festivos: 8 y media, 10 y media, 12 y 1.

Enseñanza: (teléfono, 2008) Laborables: 8 y 12:45. Festivos: 9 y media.

Orden Tercera: Laborables: 9 (solo los lunes, martes y miércoles). Festivos: 8.

# La fiesta del Pote, en Maniños



El Parque - Pista de Maniños, donde el domingo se celebrará la tradicional fiesta "Do Pote"

Maniños, como muchos rincones gallegos, tiene las heridas de la emigración sin restañar. Padres y hermanos, novios y esposos abandonando el hogar en busca de mejora.

Maniños espera siempre la carta del ausente. Y al recibirla, se habla con el amado, con ese lenguaje íntimo de gozo y dolor, al mismo tiempo; se evocan épocas pasadas al lado del ser querido; se cuentan los días —muchas veces por años— en espera del retorno de la persona deseada; se tiene dentro del corazón su espíritu; y fuera, muy lejos, su presencia física.

EL POTE Maniños sabe tener presencia de ánimo. Y para que el ausente no lllore las debilidades de los seres queridos, que añoran con ardor la vuelta, le ofrece la fiesta del recuerdo, fiesta gallega Do Pote.

El Pote se eleva como antena que transmite las frases cariñosas de todos los familiares. Se eleva en el centro del parque maniñense, obra de emigrantes y que ha dejado su corazón por estas tierras.

RETORNO Maniños se viste de gala para ofrecer a los que han regresado poco ha, el almuerzo eximio. Y para que todo esté de acuerdo con los aires gallegos, la música, la alegría, el baile y la canción de la tierra les ayudará a recordar.

Ahora, ya están con sus familiares, con sus amigos, en los rincones de dulce recuerdo. Ahora... ¡Ya están aquí!

LA MADRINA DE CLAVE AZUL Como el año pasado, la Madrina de la Rondalla —la nueva Madrina— presidirá la fiesta. No puede haber reunión sin que una damita, con su presencia de honor a Clave Azul, de fe a la romería.

Siempre el hada madrina de los trovadores dará más encanto y realce a la fiesta. Olvidar esta agradable misión es perder la sensibilidad.

Nada ni nadie debe oponerse a la elección de la nueva madrina para Clave Azul. Clave Azul, como aquellos caballeros de la antigüedad que morían por su damita con la sonrisa en los labios, rodilla en tierra, pide una reina de hermosura sin igual. Y ya sabéis que la hermosa reside en el alma. Y el alma es de Dios.

Nuestros respetos a la Madrina saliente, Srta. María Jesús Cascor, Raposo, que con su espíritu cristiano ha reunido las cualidades de una Madrina perfecta. Por eso la Madrina entrante ha de tener un espíritu igual a la saliente: hermosa, la más alta cualidad que se desea.

TRANSMISION DE PODERES La Madrina saliente cederá su reino a la entrante. ¿Y quién será la joven que reunirá tan bella condición?

Como en los juegos florales, como al bautizar a un niño, como al casar a unos enamorados, como al casar un buque, la Madrina —con su bondad— será el hada que lleve por buenos caminos a los componentes de Clave Azul.

No hay poesía sin la dama. No hay rondalla sin su madrina.

VOTACION Si mi voto valiese, elegiría a una joven emigrante. No importa que fuese de Maniños o de la Comarca. Sería el homenaje más sincero a los emigrantes.

A la Comisión en la persona de D. Antonio Otero Pena, es a idea. La fiesta del Pote ha de tener su madrina. Y esta, una galleguita que ha retornado a su tierra.

UN DIA EXTRAORDINARIO Del Pote saldrán los más variados festejos, desde las primeras horas de la mañana: la gracia gallega, representada en el humorista estilo del magnífico Carlos O'Connell; los cuartetos regionales, los coros, las rondallas, los duos Remola.

cha y Cornelia, los concursos juveniles, las tucañas de la risa, orquestas por partida doble... Y algo más.

Y todo dentro de una de las mejores pistas, con un soto-comedor especial para el almuerzo eximio con aparcamiento para coches, con guardias para la circulación.

La Comisión tiene un mado todos los detalles. ¿Y el de la madrina?

LA FECHA Diecinueve de agosto. La Comisión del Pote os agradece vuestra asistencia.

# SANTIAGO AL DIA

## Misa por las víctimas del accidente de aviación ocurrido en las proximidades de Labacolla

La Jefatura del Sector Aéreo de Galicia y el Aero Club de Santiago, dedicaron esta mañana una misa de requiem, en la iglesia de San Miguel dos Agros en sufragio del alma del teniente piloto, don Mario Ortego Gordo, y del cabo especialista, don Manuel Alvelo Aguiar, tripulantes del avión militar, que en la mañana del día quince se estrelló en las proximidades del Aeropuerto Central de Galicia.

Presidieron el piadoso acto el Jefe del Sector Aéreo, coronel don José Torres Prol; el Comandante Militar de la Plaza, teniente coronel señor González, y el vicepresidente del Aero Club, doctor Fernández Albor.

Asistieron directivos y socios del Aero Club y el personal dependiente del Sector Aéreo de Galicia, así como los profesores y pilotos de la Escuela de Aviación Civil.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES
  - PISO amueblado, calefacción, teléfono, jardín, Razón: Troya, núm. 10 (mañanas). Santiago. 1376.
  - ALQUILLO bajo María, 176, con gran patio, para industria y vivienda. Razón: Iglesia, 116. — Ferrol.
- COMPRA - VENTA
  - COMPRO todo: muebles, ropas, Canchales, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.
  - VENDO máquina coger puntos medias. Razón esta Administración. — Ferrol.
- DEMANDAS
  - SE NECESITA aprendizaje sastrero con conocimientos, empleo fijo, máximo 17 años, buenas referencias. «Rafael y Vicente». Ferrol.
  - NECESITO aprendizaje para tintorería, Tintorería Moderna. — Tenencia Hórreo. — Santiago.
  - FINCA
    - VENDENSE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonificación tributaria. Informes: Alonso López, 33. Razón: Sol, 195-3.º Ferrol.
- SUBASTA casa sita Angustia, 30, el día 19 a las cinco de la tarde en la misma. — Santiago.
- VENDO piso nuevo libre, sitio céntrico. Informes: José Antonio, 69-2.º Ferrol.
- ¡OSDEDAJESS!
  - SE CEDE habitación exterior, dos personas, sólo dormir. Informes: Primo de Rivera, 71-2.º Ferrol.
- TRASPASO bar, poca renta. Razón esta Administración. — Santiago.
- SE TRASPASA bar con vivienda por no poder atender. Informes Fandino, Angustia, 7. — Santiago.
- VIARIOS
  - HAGASE masajista y peluquera. Diploma autorizado. DAMA. Real 40. — La Coruña.
  - ENCARGADO recoger neumático, dimensiones 6-40-14, en Administración Empresa Coches de Lugo; rúégase pase a retirarlo. — Santiago.

**¡¡ LO QUE TODOS ESPERAN !!**

UNA INYECCION DE OPTIMISMO PARA LO QUE RESTA DE AÑO...

## ZORI - SANTOS

CON SU GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS PRESENTA EL LUNES EN JOFRE OPERACION MILLON

LA REVISTA MAS GRACIOSA DE TODOS LOS TIEMPOS! DOS HORAS DE RISA IRREFRENABLE!

¡¡ Un maravilloso conjunto de bellísimas mujeres !!

EL MEJOR CONJUNTO DEL GENERO EN ESPAÑA

CON AMPARO DE LERMA = RAFAEL SOMOZA y LOITA RIVERO DESDE MAÑANA A LA VENTA LAS LOCALIDADES

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

# El próximo domingo, en Ampuero (Santander), el VII Campeonato de España de Ciclismo por Regiones (AFICIONADOS)

## Eduardo Novo, Luis Miró y David Vence representarán a nuestra región

El próximo domingo, día 19, se disputará en Ampuero (Santander), la séptima edición del Campeonato de España de Ciclismo por Regiones (Aficionados).

La fórmula que ha de regir este Campeonato, es la contra reloj, por tres corredores, de los que puntuarán, a efectos de clasificación, los dos mejores clasificados de cada equipo, cuya suma de tiempos, de menor a mayor, dará la clasificación.

La mayor parte de las regiones españolas, en su jurisdicción ciclista, estará representada por sus mejores elementos, ya que, como es natural, cada región, con miras al éxito, ha hecho un verdadero expurgo, para seleccionar a sus tres mejores corredores, o a los que se hallan en mejor forma en el actual momento. Por ello, por tratarse de meticolosa selección, dos las que participarán en este Campeonato y porque la fórmula lo exige, ha de ser encarnadamente disputado.

Las salidas se darán con intervalos de tres minutos y la carrera dará comienzo a las diez de la mañana.

El actual campeón es Vizcaya, que revaleció su título el año pasado en Astoria.

La Federación Gallega de Ciclismo, ha seleccionado al padronés Eduardo Novo, campeón gallego de fondo en carretera, al vigués Luis Miró y al estradense David Vence, para participar en la prueba.

Sin duda será esta una de las mejores formaciones que haya presentado nunca nuestra región, en el campeonato nacional. Deseamos a los participantes mucha suerte y mejor clasificación.

### Entrevista con Eduardo Novo, campeón gallego de ciclismo de fondo en carretera

**PADRONÉS.** (De nuestro corresponsal deportivo).

Después de haberse proclamado brillante campeón regional de fondo en carretera el pasado día 15 en Padron, hemos entrevistado a Eduardo Novo Suárez "El águila de San Xusto" como le llaman ahora, para LA NOCHE.

Novo, a pesar de la "dura" carrera realizada, se muestra muy "entero". La entrevista transcurre en el taller de bicicletas de los hermanos Vázquez "Saleiro", en donde trabaja el nuevo campeón. Allí tiene también su sede, la Peña local Bernárdex. En fin, lo que se dice toda una catedral del ciclismo padronés.

—¿Qué edad tienes?

—Diecinueve años.

—¿Desde cuándo "eres ciclista"?

—Hace unos tres años debuté en una carrera en Pontevedra, clasificándome entre los primeros.

—¿Después?

—Intervine en la mayoría de las carreras que se organizaron por las localidades próximas.

## Se pretende que los trofeos del Club Santiago pasen al Museo Municipal

El próximo miércoles, día 22, celebrará reunión la Junta Directiva de la S. D. Compostela. En ella se dará cuenta de las gestiones realizadas cerca de la Comisión Gestora del extinguido C. Santiago para que los trofeos del mismo sean puestos a disposición de la Alcaldía al objeto de incorporarlos al Museo Municipal.

A este respecto sugerimos la idea de que a dicha reunión se lleve una moción en el sentido de que todo el historial del Club Santiago sea recogido y archivado en la S. D. Compostela, como recuerdo permanente de muchos años de actividad, des futbolísticas en nuestra ciudad. Sería triste el arrojar toda su documentación, casi toda ella histórica al cesto de los papeles.

### ADHESIONES

Consistentemente se reciben de fuera entusiasmas adhesiones a la Sociedad Deportiva Compostela. Entre los socios hay muchos que no

—¿Y en categoría regional?

—Esta es la tercera vez. El año pasado quedé de octavo y el anterior de séptimo.

—Este año ¿cuantas carreras?

—Llevo participado en unas 20 pruebas.

—¿Tu mejor momento en tonces?

—Puede ser Desde luego me encuentro muy bien.

—¿Qué plan de entrenamientos tienes?

—Hago un promedio diario de 50 kilómetros, desde las 7 a las 9 de la mañana, antes de entrar en el trabajo, por distintas carreteras.

—¿Tu idolo?

—Bahamontes y Bernárdex.

—¿Qué especialidad prefieres?

—La de fondo. La montaña también se me da bien.

—Ahora al Campeonato Nacional.

—Sí, el viernes partiremos Vence, Miró y yo, en compañía del Secretario de la Federación Regional para Santander, en donde se celebrará el Campeonato Nacional el domingo.

—¿Animados?

—Desde luego. Y confío en que haremos un buen papel, al menos clasificándonos honrosamente.

—Pues nada más, "Campeón" que haya suerte y se repita la hazaña del miércoles, en Santander. Entonces si que la iban a "armar" gorda en Padron...

DON FLAVIO

# ARMENGOL, desilusionado NO PODRA UTILIZAR LA PERTIGA DE «FIBER - GLASS»

Armengol es pura actualidad atlética, porque se da la circunstancia de que todo el invierno estuvo entrenándose con una pértiga de «fiber-glass», (esto es de fibra de cristal) como la que usa el recordman del mundo, el finlandés Nikula; y contaba con ella para los campeonatos de España, pero resulta que cuando dimos la noticia de que tal pértiga, que la estaba usando Adarraga en Madrid, se había roto: el disgusto que tenía el joven saltador, era mayúsculo.

—¿Por qué te sentó tan mal la noticia de la rotura de la pértiga?

—Mira: estuve todo el invierno entrenándome para acostarme a ella; esta pértiga la trajo la Federación para Adarraga, que como sabes es el recordman de España de esta disciplina con 4'20, pero no le iba bien. Entonces empecé a usarla yo y me daba buenos resultados; luego me la pidió otra vez Adarraga y entrené con ella pero seguía sin irle, y seguí usándola. Ahora, ya acostumbrado había saltado hace poco en Madrid 4'15 y fallé por muy poco los 4'25, encontrándome en condiciones de pasar a los 4'30; pero, ya ves, cuando estaba más ilusionado que nunca, me dieron que rompí en Madrid y como se da el caso de que no existe otra, se me esfumaron todas mis ilusiones, nes de lograr batir la plusmarca española.

—¿Qué tienen estas pértigas que no poseen las demás?

—Flexibilidad, se doblan mucho y te sirven de catapultas en el aire, sales hacia arriba con muy poco esfuerzo.

—¿Con una de fiber-glass, a dónde podrías llegar?

—Ahora mismo creo que a 4'30 ó a 4'35.

—¿Cuál usarás en los campeonatos de Europa?

—Fallándome ésta, igual me da, tenía la seguridad absoluta de pasar los 4'30. Quizá me traigan la metálica que tenía antes, pero con ella no podré hacer marca. Además estoy deseando.

—¿Por qué?

—Por cierto perance surgido en la concentración que me afectó profundamente, porque había dado mi palabra a un federativo de la Nacional cuando me mandaron a La Coruña, de que por mi parte no ocurriría nada. Y ya ves, una tontería lo echó todo a rodar.

—¿Qué te ocurrió?

—Mira, yo no sé de ninguna concentración en la que se haya prohibido entrenar. Pues el pasado domingo me quise quedar a entrenar en lugar de ir a una excursión y no me dejaron. Esto provocó un incidente del que no me creo culpable.

—¿No eres partidario de la concentración?

—Nunca había ido a ninguna con tantas ganas de entrenar y de prepararme concienzudamente para batir un record, como en esta.

—Cambiendo el tema, ¿Explicanos, porque muchos no lo entienden, por qué empezaste a saltar en el Gran Premio Ciudad de La Coruña, por cuatro metros?

—Es sencillo; para ahorrarme saltos.

—Muchos opinan, que debiste antes hacer un intento a 3'80 por lo menos.

—¿A cuánto de qué? Lo mismo que saltaba 3'80 saltaba cuatro metros; yo me encontraba muy bien y esperaba salvar el listón al primer intento, pero esta pértiga era muy dura, no se doblaba ni de broma; ya viste el esfuerzo que me costó a Sola pasar los 3'80.

—Se molestó mucha gente por tus fallos.

—Pues el más molesto soy yo; no sabes la desazón que causa en el saltador cuando derriba el listón. Además más interesado que ellos estoy yo en saltar más altura.

—Con una pértiga buena ¿en cuánto cifras tus posibilidades?

—En 4'40 ó 4'50.

—¿Irás a los campeonatos de Europa?

—Ahora se me fueron todas las esperanzas.

—¿Por qué?

—Con la pértiga de cristal podría batir el record de España, y entonces, seguramente me llevarían, pero sin ella no hay nada que hacer.

—¿No se puede conseguir otra?

—Hay que traerla de Estados Unidos.

—¿Cuánto cuesta cada una?

—Sobre unas ocho mil pesetas.

—¿Hay alguna dificultad para traerlas?

—Sí, introducir las en el país y el transporte.

—¿Renovarás tu título de campeón de España?

—Sin la pértiga buena no sé, con ella no me costaría mucho.

## Apapreció el trotón «Atkins»

**NUEVA YORK, 17.**—El caballo argentino "Atkins" ha llegado ya a Nueva York, después de varios días de retraso que tenían preocupados a los organizadores de la carrera Roosevelt y a la compañía aseguradora del célebre trotón. "Atkins" debería haber llegado a esta ciudad el pasado sábado, desde Buenos Aires, pero su salida fue retrasada a causa del parcial bloqueo de la capital argentina como consecuencia de la inestabilidad política de la nación sudamericana. —Aifil.

## Rial fichó por Olimpique de Marsella

**MARSELLA (Francia), 17.**—Héctor Rial interior del R. Madrid, ha llegado a un acuerdo con el Olympique Club, de Marsella, en virtud del cual defenderá las filas del equipo francés en la próxima temporada, según ha manifestado el entrenador del Olympique, Zaraya.

Este acuerdo se había llegado a pleno acuerdo con el jugador tras varias semanas de negociaciones. — Aifil.

# MONTAÑISMO Seis alpinistas italianos escalaron la cara norte del Eiger

**KLEINE SCHEIDEGG, 17.**— Seis alpinistas italianos llegaron sanos y salvos al hotel de esta localidad la pasada noche, después de ser la primera cordada italiana que logró alcanzar la cara norte del Eiger.

Otros intentos italianos previos terminaron en fracaso o en tragedia. La expedición más conocida por su dramatismo fue la aventurera que en 1957 corrieron Estefano Longhi y Claudio Corti.

Longhi, pudo ser salvado, pero Corti, halló la muerte, y su cadáver pendió de las cuerdas durante dos años sin poder ser rescatado. La expedición presente, coronada por el éxito, estaba encabezada por Guido Acquistapace, de 22 años de edad, en otro tiempo mecánico en las fábricas de la moto Guzzi. Es miembro del Club de Deportes Compañía que posee un fuerte equipo de escaladores.

Acquistapace, estuvo acompañado al comienzo por tres montañeros amigos de poco después otros tres italianos más, comenzando todos el ataque a la cumbre el domingo pasado. La cima fue coronada ayer tarde, iniciando poco después el descenso con mucha cautela para prevenir accidentes,

llegando al hotel de esta localidad por la noche, indemes, pero exhaustos.

Los compañeros de Acquistapace, fueron identificados como Frea, de 30 años, operario en unas fábricas de Brescia; Armano de Aste, de 34, también operario en Rovereto; Gido Alroldi, de 23, de Merate; Romano Parego, de 27, un oficinista de Merate y André Melano, de 27, una oficinista de Milán.

«Escalamos con muchas precauciones, dijo Acquistapace, porque sabíamos que ya muchos hombres han perdido su vida en esta cara norte. Es mejor llegar a la cumbre lentamente que al valle en una rápida caída. (Aifil).»

## «TROFEO RAMON DE CARRANZA» No participará el Peñarol

**CADIZ, 17.**— A primera hora de la tarde el alcalde Marqués de Villapadilla, como presidente de la Comisión organizadora del VIII Trofeo «Ramon de Carranza», que se ha de disputar en los días 1 y 2 de septiembre próximos, recibió a los periodistas para cambiar impresiones con relación a la organización del mismo.

Comenzó diciendo que lo que menos se podía esperar, ha ocurrido. El Peñarol de Montevideo no participará en el Trofeo, habiéndolo anunciado tres semanas antes de su comienzo, manifestando también que la Federación Uruguaya no le permite venir a participar en este torneo. «Nos cuesta trabajo creer — continuó el alcalde — que el Peñarol no tenga fuerza suficiente cerca de la Federación Uruguaya para, si es verdad ese pretexto, poderlo solventar».

Dijo que se estaban haciendo gestiones cerca de la FIFA y otros organismos para la contratación del equipo que ha de sustituirle. Más adelante dijo que los señores alcaldes señores Del Moral y Praga, se desplazaron a Lisboa para contratar al Benfica, y cuando todo parecía arreglado, su entrenador no autorizó el desplazamiento.

En vista de ello, se trasladaron a Madrid, donde se entrevistaron con los señores Calderón y Saporta y, resultado de esta entrevista, ha sido la salida inmediata en avión de un delegado del R. Madrid para gestionar la contratación del Botafogo, del Brasil, y si esto no diera resultado, se contrataría a algún equipo de Europa sin reparar en gastos, ya que lo que se persigue no es ya el dinero, sino que el torneo goce este año del mismo o mayor prestigio que los anteriores. — Aifil.

## Nota de la Federación Española de Tenis Los partidos de exhibición de profesionales

**BARCELONA, 17.**— La Real Federación Española de Tenis ha hecho pública en el día de hoy una nota en la que dice que habiendo llegado a su conocimiento que ciertos clubs y empresas han concertado, sin autorización federativa, partidos de exhibiciones de jugadores profesionales, hace saber que por expresa comunicación recibida de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, de la jurisdicción de la Real Federación Española de Tenis también alcanza reglamentariamente a las empresas que en territorio español realizan encuentros o exhibiciones de tenis por parte de jugadores profesionales, los cuales habrán de sufragar a la Federación la cuota que al efecto se les señala, la cual deberá fijarse previamente a la celebración de los partidos y una vez fijada, la empresa podrá aprobar, si le conviene, la celebración del espectáculo.

En consecuencia —añade la nota de la Federación— para celebrar partidos o exhibiciones de tenis profesionales en España, éstos o no afiliados a esta Federación quienes participen en ellos, habrán de estar autorizados por la Real Federación Española de Tenis. — Aifil.

## Los dos «vespistas» españoles continúan la vuelta al mundo

**ESTAMBUL, 17.**— Santiago Guillén y Antonio Veciana, los dos miembros de la Organización Juvenil Española que el 25 del pasado mes de julio iniciaron en Madrid su vuelta al mundo en «Vespa», han llegado a esta ciudad turca.

Poco después de su llegada, emprendieron su viaje hacia Ankara, donde tienen prevista su llegada para mañana, día 18.

Ambos deportistas se encuentran en perfecto estado y siguen su ruta con gran entusiasmo.

Permanecen siempre en estrecho contacto con la Delegación Nacional del Frente de Juventudes de España, y la compañía de las líneas aéreas B. O. A. C., ambas patrocinadoras del viaje. — Aifil.

# Notas deportivas

**JABON**

Miguel Guai se halla en nuestra ciudad, en su casa con su esposa y familia, respirando a pleno pulmón. El hombre lamenta que el Español haya descendido a Segunda División.

—Razones...

—Porque como barcelonés, me sentía orgulloso de Barcelona, ciudad de gran raigambre en el fútbol español, tuviera dos equipos en la División de Honor. Y deseo, ardentemente por esta razón, de que el Español vuelva a Primera División.

—Pero tú, ahora, serás un rival del Español, al haber aceptado el cargo de entrenador del Santander.

—Como profesional, puedo asegurarte que haré todos los posibles para que el Santander vuelva a Primera División. Pero no dependerá todo de nosotros, sino del rendimiento también de los demás, y entre ellos, debe ganar el mejor, amigo, debe ganar el mejor.

Y Miguel Guai nos ofrece finalmente, una «indiscreción».

—Es posible que si el Español se hubiera mantenido en Primera División, yo hubiese sido el nuevo entrenador. Pero no desespere de que algún día pueda entrenar al Español.

**JIRA**

Ayer, día 16, por la noche, salió de Barcelona por B.O.A.C., líneas aéreas británicas, el equipo del Real Madrid, que se enfrentará en Accra, capital de Ghana, con el equipo local «Ghana Black Stars».

El día 20 saldrá para Casablanca, donde participará en el Torneo Mohammed V, regresando a nuestra capital el día 27 del actual.

**TRASPASO**

Marcaida, el jugador del Atlético de Bilbao, parece que está solicitado por algunos clubs, motivo por el cual, y aunque pertenece al conjunto de San Mamés, está autorizado para tramitar su traspaso si es que ello le interesa.

**REFUERZO**

Alustiza, aquel buen jugador que perteneció al Zaragoza, y que fue puesto en libertad, ha firmado compromiso con el Levante. Por cierto, que este equipo trata de ascender a Primera División habiendo reforzado mucho su cuadro de jugadores.

**CZIBOR**

Ya saben que el Español concedió la libertad a Czibor, que antes figuró en el Barcelona. Pues bien, el húngaro no se resiste a abandonar el fútbol, y se cree que firmará por el Europa, de Tercera División.

**PESCA**

El «Geld-Geldl» se proclamó vencedor absoluto de la Copa Carabárico de Pesca del Atún. La competición fue interesante, pues hubo de disputarse con malas condiciones meteorológicas.

# III TROFEO LUIS OTERO Participarán Oporto, Betis y Pontevedra

Sin duda pueda calificarse de gran acontecimiento deportivo del año, la próxima disputa del III Trofeo Luis Otero, que organiza el Club Pontevedra, con la participación del F. C. Oporto, Real Betis Balompie y Pontevedra C.F.

Esta competición, instaurada en memoria del que fue no solo jugador olímpico, sino figura de grato recuerdo para los buenos aficionados, adquiere cada año mayor interés e importancia, ya que ha sido buena prueba, su seguridad edilicia, celebrada en aquella memorable jornada entre el Atlético bilbaíno y nuestro Pontevedra, conquistando el valioso Trofeo el notable conjunto vasco, que hoy lo luce en unos de los lugares más destacados de sus famosas vitrinas.

En la presente ocasión, la presencia del Oporto, como la del

equipo sevillano, constituyen ya si solo, un magnífico acontecimiento internacional en sus líneas, vendrán a Pasaron, después de vender cara la derrota, a intentar ganar, a los que se enfrentará el próximo día 24, en nuestro Pontevedra, el conjunto granate, a los ordenes de su metódico, pero concienzudo entrenador, por consiguiente, una competición que permitirá augurar una satisfacción ciertamente provechosa. En puerta, pues, tenemos un acontecimiento deportivo de primer orden, lo que esperamos sea el más memorable III Trofeo Luis Otero.

Las localidades, se despachan a la tarde en las taquillas del Piqueño Bar y los suplementos de ra socks, en los locales del Club, por la mañana y por la tarde, a partir del sábado.

**EL CAMPEONATO DE RIAS BAJAS**

Después de los resultados de la jornada última de la competición de las Rías Bajas, sigue con ventaja de positivos en cabeza a Umia, aunque igualado a punto reales con Rianjo, pero con un partido menos que este, mientras el Villanueva, en tercera posición, queda a dos puntos de diferencia y a uno menos que este, Casteja y Portas; la diferencia es ya más notable a partir de estos últimos.

Los resultados, fueron los siguientes:

Rianjo - Pretonova 3-0; Umia - Mosteiro, 1-2; Portas - Badumia, 9-1; Casteja - Arca, 1-1; Umia - Villanueva, 6-1; y Rianjo - Grova, 4-1.

Figura en cabeza, el Umia, con 35 más 13; seguido del Rianjo, 23 más 11; Villanueva, 31 más 9; Casteja, 30 más 8; Portas, 26 más 8; Mosteiro, 27 más 5; luego Arca, Mosteiro, Andurina, P. Arca, Villalonga, Ribadumia y Grova.

**SPRINT**

**Tiradas al Plato, en Mellid**

En la villa de Mellid van a celebrarse los días 18 y 19 del actual, tiradas al plato. De Santiago asistirán varios deportistas.

He aquí el programa:

**DIA 18:**

Apertura a las cuatro horas. Un plato un cerro excepto 100. Distancia 12 metros. Inscripción 200 pesetas.

Primer premio: 1.000 pesetas y copa de plata.

Segundo: 500 Pts. y copa plata.

Tercero: 250 Pts. y trofeo plata.

Quinto: 250 Pts. y trofeo plata.

Sexto: 250 pesetas.

Séptimo: 250 pesetas.

**DIA 19:**

Apertura a las cuatro horas. Un plato. Un cerro excepto 100. Distancia 10 metros. Inscripción 200 pesetas.

Primer premio: 40 por 100 de inscripción.

Segundo premio: 30 por 100.

Tercer premio: 20 por 100.

A continuación: Campeonato de Mellid.

Ocho platos, 2 cerros excepto. Distancia 10 metros. Inscripción 200 pesetas.

Primer premio: 40 por 100 de copa de plata.

Segundo premio: 30 por 100.

Tercer premio: 20 por 100.

## VII Campeonatos del Mundo de Paracaidismo Deportivo

**ORANGE (Massachusetts), 17.**— Loy Bob Brydon, de 30 años de edad, perteneciente al destacamento de paracaidistas del Ejército norteamericano en Everett, Washington, ha ganado la prueba inaugural de los VII Campeonatos del Mundo de Paracaidismo Deportivo, consistente en un ejercicio de precisión.

Brydon, considerado como uno de los mejores saltadores en precesión del mundo, tomó el amplio metro del centro del aeroplano el blanco después de abandonar el avión a una altura de 390 metros.

Brydon precedió a Gerard Treves, de Francia, con 1'15 metros, y a R. D. Wilson, de la Gran Bretaña, con 1'16.

La prueba de precisión de ayer fue la primera de una serie de cuatro dentro de la categoría. La puntuación final se hará teniendo en cuenta los tres mejores saltos.

La puntuación de los primeros clasificados en la prueba de ayer es la siguiente:

Brydon, 194'416 puntos.

Treves, 195'880.

Wilson, 194'209. — Aifil.

**TALLERES Y HERREROS**

En todo momento dispongo de tiras y recortes de chapas, todos los gruesos y medidas, precios interesantes, consulten teléfono 82068, Apartado número 65 de La Felguera.

**MOORE VENCIO A MOKI**

**HELSINKI, 17.**— El norteamericano Davey Moore, campeón del mundo de peso superpesado, venció a Olli Moki por superioridad técnica en el combate celebrado en el Estadio Olímpico de esta ciudad.

—Aifil.

**JACOBSEN, GANADOR DEL TORNEO INTERNACIONAL JUNIORS DE ALBERT**

**ZURICH, 17.**— Al vencedor del juego de los ajedrecistas, Olli Jacobsen se le concedió un premio de honor en esta ciudad Suiza, por haber conseguido nueve puntos en el torneo de ajedrez de esta ciudad.

Calvo Minsner se clasificó en sexta posición con seis puntos.

—Aifil.

Complimentaron a las autoridades los comandantes de los submarinos franceses surtos en el puerto

LA FORNIA, 17. (Por teléfono de nuestra Delegación). Mañana de hoy, los comandantes de los tres submarinos franceses surtos en nuestro puerto, se dirigieron a las autoridades...

EL PUERTO. Mañana por la mañana, a primera hora entrará en puerto, probablemente de Bilbao, el transatlántico "Monsieur"...

CONFERENCIA DE RAMON NIETO. El joven escritor y novelista catalán Ramon Nieto ha pronunciado la segunda conferencia del ciclo de verano...

CONFERENCIA DE RAMON NIETO. El joven escritor y novelista catalán Ramon Nieto ha pronunciado la segunda conferencia del ciclo de verano...

CLAUSURA DEL TERCER CURSILLO MEDICO. Hoy ha clausurado el Tercer Curso Médico, que tuvo lugar en el Hotel de Médicos con la asistencia del Sr. D. Juan de la Cruz...

WILLEM RUSJA. El Sr. Willem Rusja, que se encuentra en el Hotel de Médicos, se encamará a su habitación...

WILLEM RUSJA. El Sr. Willem Rusja, que se encuentra en el Hotel de Médicos, se encamará a su habitación...

WILLEM RUSJA. El Sr. Willem Rusja, que se encuentra en el Hotel de Médicos, se encamará a su habitación...

WILLEM RUSJA. El Sr. Willem Rusja, que se encuentra en el Hotel de Médicos, se encamará a su habitación...

WILLEM RUSJA. El Sr. Willem Rusja, que se encuentra en el Hotel de Médicos, se encamará a su habitación...

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

Table with lottery numbers and prizes for the 16th draw of August 1962. Columns include prize amounts and winning numbers.

NOTE. Admón. de los números expresados en esta lista, han sido agregados con el rotulador de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor...

NOTE. Admón. de los números expresados en esta lista, han sido agregados con el rotulador de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor...

VIGO ha comenzado el Festival de Ópera

VIGO. (De nuestra Delegación). Opera con el V Festival de Ópera, que se celebrará en el Teatro García Barón...

VIGO. (De nuestra Delegación). Opera con el V Festival de Ópera, que se celebrará en el Teatro García Barón...

VIGO. (De nuestra Delegación). Opera con el V Festival de Ópera, que se celebrará en el Teatro García Barón...

VIGO. (De nuestra Delegación). Opera con el V Festival de Ópera, que se celebrará en el Teatro García Barón...

PONTEVEDRA Bendición de la nueva capilla de San Roque

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). Conforme habíamos anunciado, ayer se celebraron las solemnidades de la bendición de la nueva capilla de San Roque...

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). Conforme habíamos anunciado, ayer se celebraron las solemnidades de la bendición de la nueva capilla de San Roque...

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). Conforme habíamos anunciado, ayer se celebraron las solemnidades de la bendición de la nueva capilla de San Roque...

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). Conforme habíamos anunciado, ayer se celebraron las solemnidades de la bendición de la nueva capilla de San Roque...

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). Conforme habíamos anunciado, ayer se celebraron las solemnidades de la bendición de la nueva capilla de San Roque...

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). Conforme habíamos anunciado, ayer se celebraron las solemnidades de la bendición de la nueva capilla de San Roque...

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). Conforme habíamos anunciado, ayer se celebraron las solemnidades de la bendición de la nueva capilla de San Roque...

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). Conforme habíamos anunciado, ayer se celebraron las solemnidades de la bendición de la nueva capilla de San Roque...

Los demás detalles figuran en el tablon de edictos del Instituto.

# Lo que usted desea saber de Y...

# ¿quién es ahora Ben Bella?

CARTA DE LONDRES

## los cosmonautas

Carta de Francia

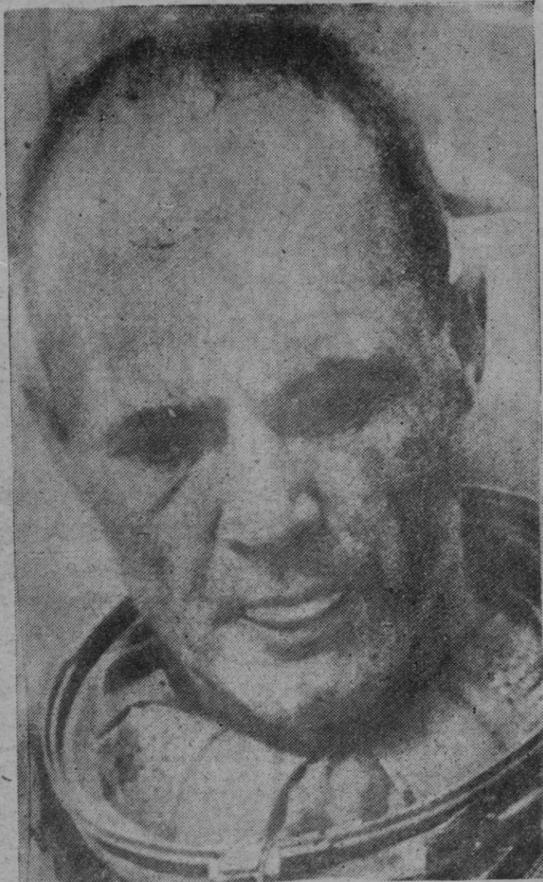
## Los argelinos celebran por primera vez, en la independencia, el "Mulub"

### ¿COMO SE ALIMENTAN, SE DIRIGEN Y COMPORTAN ESTOS HOMBRES EN EL VUELO ESPACIAL?

LONDRES. (Crónica C. A. M., respecta para nuestro diario). No pocas de las preguntas, que se hacen aquí, han sido contestadas por los ingenieros y hombres de ciencia rusos, algunas de ellas en sus escapadas por Occidente y posteriormente en las revistas y publicaciones de su país. He aquí los más interesantes problemas que surgen respecto a estos vuelos.

#### ¿QUE PERSIGUEN?

Estamos ante la vez primera que se han lanzado dos vehículos al espacio a una altura de 300 kilómetros, con una velocidad de 28.000 kilómetros a la hora, de forma tal que los dos pilotos puedan verse y hablar entre sí.



El astronauta GLENN

Los objetivos esenciales parecen ser éstos: 1) El estudio de la gravedad sobre el organismo humano y, en especial, sobre los ojos y los oídos; 2) La experimentación de un sistema de comunicaciones por radio entre las naves cósmicas que vuelan juntas.

¿QUE TECNICA SE EMPLEA? Es muy difícil hacer salir de la tierra un gran satélite, por la atracción y la fuerza del aire, además como por las cantidades enormes de combustibles que habría que utilizar.

Es preferible lanzar numerosos satélites pequeños y después reunirlos entre sí hasta formar un complejo, que pudiera servir de base de abastecimientos, de almacén y despensa para otras empresas de mayor envergadura.

Esos satélites están siendo situados en la misma órbita de "Parking". Y allí se les pueden unir sin que cesen de dar vueltas en el espacio, construyendo bases de mayores dimensiones, de las que se dan descripciones en las novelas de tipo científico. Los cosmonautas podrán realizar desde estas bases sus estudios y observaciones. Serían como lugares de cita o de concentración.

¿PUEDEN FLOTAR FUERA DE SU CABINA? A pesar de la velocidad enorme que despliegan, unos 29.000 kilómetros, la velocidad relativa es muy corta, y pueden hacer las operaciones que crean precisión. Además, gracias a los escapes de gas, tienen su poder los movimientos del aparato.

Hay quienes creen entre los rusos que los astronautas pueden salir de sus cabinas, sobre todo al acercarse unos a otros. En este caso, los dos rusos estaban dotados de la posibilidad de hacerlo, revestidos convenientemente y con las reservas de aire necesarias.

Fuera de sus vehículos, se encuentran el vacío casi completo del espacio. Flotarán en éste y es suficiente con tirar un cable de un aparato a otro para atraerse mutuamente. Y esto, sin esfuerzo alguno.

¿QUE EFECTOS PSICOLOGICOS PUEDE HABER? En el caso de Titov, su organismo faltó de peso, sufrió el "mal del espacio", el mareo. Sin embargo, el organismo privado de la gravedad se reajusta inmediatamente las nuevas condiciones.

Es este el problema en estudio y para esto estarán esos hombres el tiempo que sea posible en el espacio. Por ahora, parece que no han sufrido nada especial.

¿COMO SE ALIMENTAN? Por de pronto se les ha provisto de una especie de jalea especialísima, preparada de forma tal que no se les detenga en la garganta a falta de pesadez. Este manjar contiene el agua precisa para el organismo.

¿QUE EQUIPO LLEVAN? Los rusos han publicado muy poco sobre este extremo. Pesa alrededor de cuatro toneladas y media cada uno de los aparatos. Va provisto de un sistema de acondicionamiento que provee de aire y de humedad al satélite. Llevan dos cámaras de televisión, que les mantienen en contacto entre sí y con la Tierra. Lo más completo es el sistema de telecomunicación.

¿COMO EFECTUAN EL DESCENSO? Gira el aparato sobre sí mismo una media vuelta y queda el piloto de espaldas a la marcha para tolerar la pérdida de velocidad; explota en dos mitades y la cabina, la más útil, inicia el descenso. A la altura conveniente, ésta se abre y proyecta al nauta, arrojándose automáticamente el paracaídas.

LOPEZ MACMILLAN

PARIS. (Crónica C.A.M., especial para nuestro diario). Está ya instalado en Argel Ben Bella. Sus rivales han pasado a segundo plano y es hoy, quizá más aparentemente que real, el dueño de la nueva nación.

#### EL PRIMER HOMBRE DE ARGEL

Y al lado de él, todos los demás están eclipsándose, Ben Jeda, Belkazem Krim, etc. Todos, salvo uno quizá: el coronel Boumediene. Es este un tipo extraño y para el observador inquietante: callado, retraído, que cuando escribimos estas líneas, ni siquiera ha hecho su aparición por Argel, como antes no la hiciera por Orán, ni para recoger los aplausos del triunfo.

Precisamente, después de asegurarse el triunfo del clan argelino de Ben Jeda, Ben Bella ha tenido que arreglar la cuestión de las "swillayas", especie de milicias populares, llamadas a servir por igual en las trincheras o en las barricadas y en las urnas y junto a los puestos de mando.

Si algún día Ben Bella encuentra oposición mortal en este hombre, no nos causaría sorpresa alguna. En la lucha entre los dos "B", fué este tercer Boumediene con sus 40.000 hombres armados,

eso si no son 60.000, el que decidió el triunfo. LOS PRIMEROS EN REACCIONAR A SU FAVOR Estos son los europeos. Entre la aparición de Ben Bella y su instalación en Argel, se dió la época de los raptos, llamados así eufóricamente, pues son muchos los que no han vuelto ni volverán. Ahora bien, éstos han desaparecido desde la aparición en

Argel de Ben Bella. Y un periodista francés ha podido escribir bellísimos, yo gritaré "Viva Ben Bella". A través de los arroyos de Evián, creyó Paris que podría seguir gobernando indirectamente en Argelia. Y de aquí parte la buena fortuna de Ben Bella.

Evián era el neocolonialismo galo. Se aseguraba la economía argelina a favor de París, con la Banca Rothschild, llamada a sustituir a la Administración francesa. Y esta posibilidad hizo fracasar e impotente a la fracción de Ben Jeda y de Farès: se les llama a b a despectivamente "franceses", y además estraidores.

Ben Bella acusó esta fase de neocolonialismo. Y por eso, no por rojo, ni por extremista, ni por presagio de una anarquía, se le tenía miedo, miedo en Rabat y en Túnez, miedo en Paris y en Jera. salen.

Y sin embargo, no es tan cóbico como le pintan los que firtean constantemente con Paris y no ven otra solución más digna respecto a ese país. —Necesitamos —dice ahora— la ayuda francesa. Y estamos decididos a crear un clima de comprensión entre los dos países. —Es una petición de millones de millones de francos, no la hubiera hecho a Francia si no estuviera persuadido que más le conviene moverse en la órbita de París que al lado de Bonn, Moscú o Washington, que hubieran encontrado mil medios para enviarnos el cheque en horas. —No queremos ser "neocolonias" de ningún país —ha exclamado Ben Bella.

JAVIER DE EGUA

### PUEDA TERMINARSE PRONTO LA CRISIS CONGOLEÑA

NIZA, 17 — El Presidente Moïse Tshombe, de Katanga, ha manifestado que la crisis congoleña puede terminarse pronto, si el jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adoula, admite el anormal procedimiento de una constitución federal. Tshombe se refería a los rumores de que Adoula intenta llevar a cabo un sistema federal de Gobierno. Efe.

### VALORES INSOBORNABLES

## La fecunda existencia de un periodista ejemplar

Por ANTONIO REYES

(DE LA ACADEMIA VENEZOLANA DE LA LENGUA)

RESULTA bien conocido aquel aforismo popular cuyo contenido dice a la letra: «la unanimidad indica siempre la aplicación de un criterio equivalente a una apreciación indiscutible». Y posiblemente por el escalafón de la apreciación ecuménica y justiciera puede alcanzarse, en contadas ocasiones —y en especiales circunstancias— la preciada meta de la aclamación.

Tal conjunto de elementos, para satisfacción de un periodista ilustre y de un caballero integral, se conjugaron —en medio de vitores y aplausos— en una honrosa designación de reciente fecha. D. Emilio Herrero, el maestro de las lides informativas contemporáneas ha sido designado «Periodista de Honor» de toda España. Y en ese sentido la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, en un uso de la facultad específica para formular una propuesta, tuvo el acierto de pronunciarse, en una razonada exposición por que le fuera conferido, por el Ministerio de Información, el trascendental título antes mencionado. Y la gestión de las Asociaciones de Prensa, peninsulares, quedó rápidamente convertida en una afortunada realidad.

Una ceremonia emocional circundó de aplausos la entrega de tan envidiable galardón a Emilio Herrero. Le recibe casi al mismo tiempo de haber cumplido ochenta años de una existencia proba y ejemplar. Una existencia, donde no existen desconcertantes desniveles anímicos, intelectuales o físicos. Una vida aureolada de nobles ejecutorias, en la cual, la bondad sin límites, la hidalgía sin convencionales rebuscamientos y la vigorosa actividad de una mente clara y espléndidamente dotada por el fruto de copiosas lecturas le han llevado al cenit de las actividades profesionales. Y es que cerebros poderosos y corazones ardientes como el suyo constituyen el más rico tesoro de cualquier país o nacionalidad.

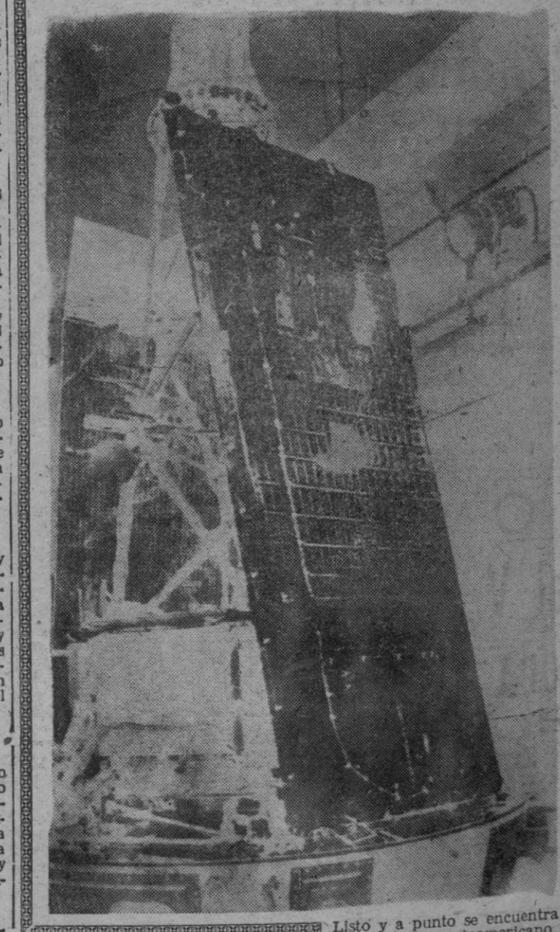
—tanto oficial como gremial— proveniente de las funciones allí cumplidas, a través del océano, con su dual condición de periodista, ágil, gráfico y caluroso, y ameno y enjundioso cronista, y docto en encontrar esa vena cristalina, capaz de satisfacer a sus incontables núcleos de lectores. Hubo entusiasmo en los numerosos agasajos. No faltaron apreciables condecoraciones y una vez más el clamor público recibió con patente admiración la noticia estadística de haber sido Emilio Herrero el diarista, que a través de varios lustros, había remitido mayor número de informaciones a los periódicos bonaerenses.

Por otra parte, a quien en otras oportunidades, ofrece la peculiaridad de poder elogiar sin cortapisas de ninguna especie su magnífica labor y la congénita hombría de bien. De su amistad he recogido profundas enseñanzas. Conversador de relevantes quilates dialécticos fluyen y brotan de sus labios —sin perder su atrayente sonrisa— consideraciones penetrantes y anécdotas de extraordinaria consistencia, tanto objetivas como reminiscencias históricas de singular orientación didáctica. Y es que Emilio Herrero lleva dentro de sí al orador elocuente y al divulgador de retórica armoniosa y sugerente. Y como su bondad, nunca ha conocido de cálculos prácticos o positivistas, entonces la consideración termina por identificarse con la gratitud. Y como además, Emilio Herrero, ha conocido muy de cerca a todos los prohombres —intelectuales, científicos y políticos del presente siglo— la ganancia y veracidad de las citas y menciones alcanza proporciones críticas inusitadas.

En última instancia, la trayectoria intelectual de Emilio Herrero, nacido en Reinos (Santander), se remonta al año de 1907, fecha donde aparece como corresponsal de «Prensa Asociada» de Barcelona. Luego destaca como comentarista y crítico sagaz en «La Veu de Catalunya», en el «Diario Universal» y particularmente en «El Noticiero Bilbaíno» y el «Cantábrico», de Santander. También merece una mención especial el recuerdo de sus actividades, como sutil redactor político, del periódico «La Tribuna», dirigido en 1912 por el insigne escritor y dramaturgo, Tomás Borrás.

Procede, asimismo, mencionar, las crónicas llenas de interés patriótico y periodístico, enviadas por Herrero desde los frentes de batalla en Marruecos, cuando el pronunciamiento de Abdel Krim en su pro de la independencia del Norte de África. Y consecuentemente, sus empeños humanitarios con el famoso jefe rifeño «Pajarito» para obtener el rescate de algunos prisioneros (heridos) en poder de las kábilas en rebeldía.

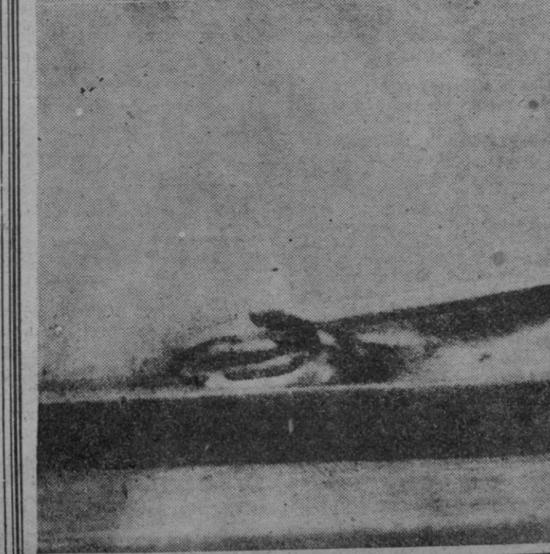
### «EL MARINER II», A VENUS



Listó y a punto se encuentra el satélite norteamericano "Mariner II" para ser lanzado a Venus. Está dotado de paneles solares que proporcionarán la energía para la transmisión de los instrumentos de información instalados.

### ATERRIZAJE FORZOSO

Un "Boeing" en el momento de realizar un aterrizaje forzoso en el aeropuerto de Londres. El piloto avisó a los servicios del aeropuerto y afortunadamente la maniobra se realizó felizmente. Ninguno de los ocupantes resultó herido.



RINCON AMENO

AL FIN Una señora recibe una esquela de defunción, la abre, la lee y se impresiona mucho. —Dios mío —dice— Ha muerto Clotilde! ¡Mi mejor amiga! Se le saltan las lágrimas, pero luego, ya más tranquila lee la nueva la esquela, y exclama: —¡Por fin se le acabó la vida!

SEÑORAS En Dallas (Texas), una señora entra en una carnicería: —¿Tendría usted algo bueno para mi gato? —¡Esto!, dice el carnicero, mostrándole, cogido por el rabo un hermoso ratón negro vivo. La señora se destina. El ratón lo ha condenado a pagar a la señora 20 dólares de multa, por el susto.

EL SECRETO Un profesor de Harvard, va de junto, Charles T. Copeland, usualmente, cierta vez a un grupo de estudiantes a su casa. Uno de ellos le preguntó cómo podía aprender el finjo arte de la conversación. —El profesor levanta el dedo y dijo: —Escuche, joven. Después de un rato de silencio el estudiante se atrevió a hablar. —Escucho, profesor. —Pues ése es el secreto —repuso Copeland.

FUERZA MAYOR Un cliente a quien una importante compañía manufacturera le dio que dijera por escrito que el zón especial le indicaba a comprar sus productos con gusto. —La razón especial que me induce a comprar sus productos es mi mujer.

OPORTUNIDAD El jefe al empleado: —Me gustaría mucho (relacionado) por su trabajo. —Cuando va a darme la oportunidad.

CON ALGO MAS Una dama que está comiendo aceitunas, a la amiga que le ofrece un plato. —A mi nunca me gustaron las cosas hasta que alguien me enseñó a prepararlas con gracia y con gusto.

EL CORREO GALLEGO